ROZHODNUTIA

ROZHODNUTIE RADY

z 8. júna 2010,

ktorým sa Grécko vyzýva k posilneniu a prehĺbeniu fiškálneho dohľadu a ktorým sa upozorňuje, aby prijalo opatrenia na zníženie deficitu považované za nevyhnutné na odstránenie nadmerného deficitu

(2010/320/EÚ)

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie (ZFEÚ), a najmä na jej článok 126 ods. 9 a článok 136,

so zreteľom na odporúčanie Komisie,

keďže:

(1) V článku 136 ods. 1 písm. a) ZFEÚ sa predpokladá možnosť prijatia osobitných opatrení pre tie členské štáty, ktorých menou je euro, na posilnenie koordinácie a dohľadu nad ich rozpočtovou disciplínou.

(2) V článku 126 ZFEÚ sa ustanovuje, že členské štáty sa vyhýbajú nadmernému štátnemu deficitu a na tento účel sa ustanovuje postup pri nadmernom deficite. Pakt o stabilite a raste, v ktorom sa v časti venovanej náprave upravuje postup pri nadmernom deficite, poskytuje rámec na podporu vládnych politík zameraných na rýchle obnovenie zdravej rozpočtovej pozície so zreteľom na hospodársku situáciu.

(3) Rada 27. apríla 2009 v súlade s článkom 104 ods. 6 Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva (Zmluva o ES) rozhodla, že v Grécku existuje nadmerný deficit, a v súlade s článkom 104 ods. 7 Zmluvy o ES a článku 3 ods. 4 nariadenia Rady (ES) č. 1467/97 zo 7. júla 1997 o urýchľovaní a objasňovaní vykonania postupu pri nadmernom schodku [1] vydala odporúčania na korekciu nadmerného deficitu najneskôr do roku 2010. Rada zároveň stanovila Grécku lehotu na prijatie účinných opatrení do 27. októbra 2009. Rada 30. novembra 2009 v súlade s článkom 126 ods. 8 ZFEÚ konštatovala, že Grécko neprijalo účinné opatrenia a následne 16. februára 2010 Rada v súlade s článkom 126 ods. 9 ZFEÚ vo svojom oznámení upozornila Grécko, aby prijalo opatrenia na korekciu nadmerného deficitu najneskôr do roku 2012 (ďalej len rozhodnutie Rady podľa článku 126 ods. 9). Rada zároveň stanovila lehotu na prijatie účinných opatrení do 15. mája 2010.

(4) V súlade s článkom 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 1467/97, ak sa podľa článku 126 ods. 9 ZFEÚ prijme účinné opatrenie a po prijatí oznámenia sa vyskytnú neočakávané nepriaznivé hospodárske udalosti s vážnymi nepriaznivými dôsledkami na verejné financie, Rada môže na základe odporúčania Komisie rozhodnúť o prijatí revidovaného oznámenia podľa článku 126 ods. 9 ZFEÚ.

(5) Podľa prognóz útvarov Komisie z jesene 2009, na základe ktorých dostalo Grécko prvýkrát upozornenie, sa očakávalo, že HDP v roku 2010 klesne o 0,25 % a zotaví sa po roku 2011, keď sa očakával rast hospodárstva o 0,7 %. V roku 2010 sa teraz očakáva prudký pokles reálneho HDP, pričom ďalší prudký pokles má nasledovať v roku 2011. Potom sa očakáva postupný návrat k rastu. Pri nezmenenej politike zodpovedá toto výrazné zhoršenie hospodárskeho scenára zodpovedajúcemu zhoršeniu výhľadu v oblasti verejných financií. K tomu je potrebné pripočítať revíziu výsledného deficitu verejných financií za rok 2009 (z odhadovaných 12,7 % HDP v čase rozhodnutia Rady podľa článku 126 ods. 9 na 13,6 % HDP podľa fiškálneho oznámenia, ktoré predložilo Grécko 1. apríla 2010) smerom nahor, pričom po ukončení prešetrovania, ktoré vykonáva Eurostat v spolupráci s gréckymi štatistickými úradmi [2], hrozí ďalšia revízia smerom nahor (od 0,3 % do 0,5 % HDP). Napokon, obavy trhov z výhľadu verejných financií sa odzrkadlili v prudkom náraste rizikových prémií na verejný dlh, čo ešte skomplikovalo kontrolu nad smerovaním deficitu verejných financií a verejného dlhu. Podľa predbežného posúdenia Komisie z marca 2010 Grécko

[1] Ú. v. ES L 209, 2.8.1997, s. 6.

[2] Tlačová správa Eurostatu 55/2010. 22. apríl 2010.

podľa požiadaviek uplatňovalo fiškálne opatrenia s cieľom zabezpečiť dosiahnutie cieľového deficitu plánovaného na rok 2010. Náhla zmena v hospodárskom scenári však znamená, že tieto plány sa už nemôžu považovať za platné. Bezprostredné ohrozenie platobnej schopnosti vlády vyžaduje v tomto roku ešte drastickejšie opatrenia. Vzhľadom na hĺbku prepadu hospodárstva, ktorú teraz možno očakávať, však zároveň nie je možné dosiahnuť výsledky pôvodne plánovaným spôsobom zníženia deficitu. Možno konštatovať, že v Grécku došlo k neočakávaným nepriaznivým hospodárskym udalostiam s vážnymi nepriaznivými dôsledkami na verejné financie, a preto sú revidované odporúčania podľa článku 136 a článku 126 ods. 9 ZFEÚ odôvodnené.

(6) Z vyššie uvedeného vyplýva, že lehotu stanovenú v rozhodnutí Rady podľa článku 126 ods. 9 na korekciu nadmerného deficitu v Grécku je potrebné predĺžiť o dva roky do roku 2014.

(7) Na konci roka 2009 bol hrubý verejný dlh 115,1 % HDP. Ide o jednu z najvyšších mier zadlženia v EÚ a značne presahuje referenčnú hodnotu 60 % HDP stanovenú v zmluve. Okrem toho, v dôsledku prebiehajúceho štatistického prešetrovania hrozí, tento údaj sa bude ďalej revidovať smerom nahor (o 5 až 7 percentuálnych bodov). Dosiahnutie spôsobu zníženia deficitu, ktorý sa považuje za nevyhnutný a uskutočniteľný, by na základe týchto skutočností znamenalo, že rast dlhu sa od roku 2014 zvráti. Popri pretrvávajúcom vysokom verejnom deficite výrazne prispeli k rastu dlhu aj mimorozpočtové operácie („below-the-line" operations). To prispelo k podkopaniu dôvery trhov v schopnosť gréckej vlády plniť v budúcnosti dlhovú službu. Je nevyhnutné, aby Grécko čo najskôr prijalo rozhodujúce opatrenia v bezprecedentnom rozsahu, ktoré sa zamerajú na deficit a ďalšie faktory prispievajúce k zvýšeniu dlhu, aby sa zvrátil rast pomeru dlhu k HDP a Grécku sa umožnil čo najskorší návrat k trhovému financovaniu.

(8) Veľmi vážne zhoršenie finančnej situácie gréckej vlády viedlo členské štáty eurozóny k rozhodnutiu poskytnúť Grécku stabilizačnú pomoc s cieľom zaistiť ochranu finančnej stability eurozóny ako celku aj v spojení s multilaterálnou pomocou poskytnutou Medzinárodným menovým fondom. Pomoc poskytnutá členskými štátmi eurozóny bude mať formu spojenia bilaterálnych pôžičiek koordinovaných Komisiou. Veritelia sa rozhodli podmieniť poskytnutie svojej pomoci dodržiavaniu tohto rozhodnutia zo strany Grécka. Očakáva sa najmä to, že Grécko vykoná opatrenia uvedené v tomto rozhodnutí podľa harmonogramu, ktorý je v ňom uvedený,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

1. Grécko odstráni existujúci nadmerný deficit čo najskôr, a najneskôr do roku 2014.

2. Postup úpravy smerom ku korekcii nadmerného deficitu by mal mať za cieľ deficit verejných financií nepresahujúci 18 508 miliónov EUR (8,0 % HDP) v roku 2010, 17 065 miliónov EUR (7,6 % HDP) v roku 2011, 14 916 miliónov EUR (6,5 % HDP) v roku 2012, 11 399 miliónov EUR (4,9 % HDP) v roku 2013 a 6 385 miliónov EUR (2,6 % HDP) v roku 2014. Na to bude potrebné zlepšiť v období rokov 2009 – 2014 štrukturálne saldo aspoň o 10 % HDP.

3. V postupe úpravy uvedenom v odseku 2 sa vyžaduje, aby ročná zmena konsolidovaného hrubého verejného dlhu nepresiahla 34 058 miliónov EUR v roku 2010, 17 365 miliónov EUR v roku 2011, 15 016 miliónov EUR v roku 2012, 11 599 miliónov EUR v roku 2013, 7 885 miliónov EUR v roku 2014. Na základe súčasných prognóz HDP by bol zodpovedajúci pomer dlhu k HDP 133,2 % v roku 2010, 145,2 % v roku 2011, 148,8 % v roku 2012, 149,6 % v roku 2013 a 148,4 % v roku 2014.

Článok 2

1. Grécko prijme najneskôr do konca júna 2010 tieto opatrenia:

a) zákon, ktorým sa zavádza progresívna daňová stupnica pre všetky zdroje príjmov a horizontálne jednotné zaobchádzanie s príjmami z práce a kapitálových aktív;

b) zákon, ktorým sa zrušujú v daňovom systéme všetky oslobodenia od dane a ustanovenia o autonómnom zdanení vrátane príjmu z osobitných príplatkov vyplácaných štátnym zamestnancom;

c) zrušenie rozpočtových prostriedkov v rezervnom fonde na nepredvídané výdavky s cieľom ušetriť 700 miliónov EUR;

d) zrušenie väčšiny rozpočtových prostriedkov na príspevok solidarity (okrem časti prostriedkov, ktoré sú určené na zmierňovanie chudoby) s cieľom ušetriť 400 miliónov EUR;

e) zníženie najvyšších dôchodkov s cieľom ušetriť 500 miliónov EUR za celý rok (350 miliónov EUR za rok 2010);

f) zníženie veľkonočných, letných a vianočných prémií a príplatkov vyplácaných štátnym zamestnancom s cieľom ušetriť 1 500 miliónov EUR za celý rok (1 100 miliónov EUR v roku 2010);

g) zrušenie veľkonočných, letných a vianočných prémií vyplácaných dôchodcom, avšak zachovanie ochrany tých, ktorí dostávajú nízke dôchodky, s cieľom ušetriť 1 900 miliónov EUR za celý rok (1 500 miliónov EUR v roku 2010);

h) zvýšenie sadzby DPH so ziskom najmenej 1 800 miliónov EUR za celý rok (800 miliónov EUR v roku 2010);

i) zvýšenie spotrebných daní z pohonných látok, tabaku a alkoholu so ziskom najmenej 1 050 miliónov EUR za celý rok (450 miliónov EUR v roku 2010);

j) právne predpisy, ktorými sa vykonáva smernica o službách [1];

k) zákon na reformu a zjednodušenie verejnej správy na miestnej úrovni s cieľom znížiť prevádzkové náklady;

l) ustanovenie pracovnej skupiny zameranej na zlepšenie miery využívania štrukturálnych fondov a kohézneho fondu;

m) zákon, ktorým sa zjednoduší zakladanie nových podnikov;

n) zníženie verejných investícií o 500 miliónov EUR oproti plánom;

o) nasmerovanie rozpočtových prostriedkov na spolufinancovanie štrukturálnych fondov a kohézneho fondu na osobitný centrálny účet, ktorý sa nemôže využívať na žiadny iný účel;

p) zriadenie nezávislého fondu finančnej stability, ktorý bude riešiť prípadný nedostatok kapitálu a udržiavať zdravý stav finančného sektora, podľa potreby prostredníctvom poskytovania kapitálovej podpory bankám;

q) posilnený dohľad bánk zvýšením ľudských zdrojov, častejším podávaním správ a štvrťročnými stresovými testami.

2. Grécko prijme do konca septembra 2010 tieto opatrenia:

a) do návrhu rozpočtu na rok 2011 zahrnie opatrenia na fiškálnu konsolidáciu vo výške aspoň 3 % HDP (4,1 % HDP, ak sa prihliada na presuny z opatrení zavedených v roku 2010). Do rozpočtu sa zreteľne zahrnú najmä tieto opatrenia (alebo za mimoriadnych okolností opatrenia na získanie porovnateľných úspor): zníženie medzispotreby verejnej správy najmenej o 300 miliónov EUR v porovnaní s úrovňou roku 2010 (okrem úspor z reformy verejnej správy a miestnej správy uvedenej v tomto odseku), zmrazenie valorizácie dôchodkov (s cieľom ušetriť 100 miliónov EUR), dočasné krízové zdanenie vysokoziskových podnikov (ktoré prinesie ročne dodatočne 600 miliónov EUR v rokoch 2011, 2012 a 2013), systém paušálneho zdanenia samostatne zárobkovo činných osôb (so ziskom najmenej 400 miliónov EUR v roku 2011 a zvýšenie výnosov v rokoch 2012 a 2013), rozšírenie základu DPH zahrnutím niektorých služieb, ktoré sú v súčasnosti z DPH vyňaté, a prenesenie 30 % tovarov a služieb zo zníženej sadzby do základnej sadzby (so ziskom 1 miliardy EUR), postupné zavedenie ekologickej dane na emisie CO_2 (so ziskom najmenej 300 miliónov EUR v roku 2011), implementácia právnych predpisov, ktorými sa vykonáva reforma verejnej správy a reorganizácia miestnej správy (s cieľom znížiť náklady o najmenej 500 miliónov EUR v roku 2011 a o ďalších 500 miliónov EUR v roku 2012 a o 500 miliónov EUR v roku 2013), zníženie investícií financovaných z domácich zdrojov (najmenej o 1 miliardu EUR) uprednostňovaním investičných projektov financovaných zo štrukturálnych fondov EÚ, stimuly na urovnanie situácie, pokiaľ ide o neoprávnené užívanie pôdy (so ziskom najmenej 1 500 miliónov EUR v rokoch 2011 až 2013, z toho najmenej 500 miliónov EUR v roku 2011), výber príjmov z licencií na hry (najmenej 500 miliónov EUR z predaja licencií a 200 miliónov EUR za licenčné poplatky), rozšírenie základu dane z nehnuteľností aktualizáciou hodnoty majetku (ktoré prinesie najmenej 500 miliónov EUR ďalších príjmov), zvýšenie zdanenia miezd vyplácaných vo vecných dávkach, vrátane zdanenia platieb za lízing automobilov (minimálne o 150 miliónov EUR), zvýšenie dane na luxusné tovary (minimálne o 100 miliónov EUR), zvláštna daň na nepovolené objekty (so ziskom najmenej 800 miliónov EUR ročne), nahradenie iba 20 % zamestnancov, ktorí odchádzajú do dôchodku vo verejnom sektore (ústredné vládne inštitúcie, obecné samosprávy, verejné spoločnosti, miestne správy, štátne agentúry a iné verejné inštitúcie);

b) zákon o reforme dôchodkového systému s cieľom zaistiť jeho strednodobú a dlhodobú udržateľnosť. Zákonom by sa mala zaviesť najmä jednotná zákonná veková hranica na odchod do dôchodku 65 rokov (aj pre ženy), zlúčenie existujúcich dôchodkových fondov do troch fondov a jednotný nový dôchodkový systém pre všetkých súčasných a budúcich zamestnancov (platný od 1. januára 2013), zníženie hornej hranice na dôchodky, postupné zvyšovanie minimálneho obdobia prispievania na dôchodok na získanie nároku na plný dôchodok z 37 na 40 rokov (do roku 2015), minimálny vek odchodu do dôchodku na 60 rokov do 1. januára 2011 (vrátane pracovníkov vykonávajúcich namáhavé a fyzicky náročné povolania a tých, ktorí prispievali počas 40 rokov), zrušenie osobitných pravidiel platných pre osoby poistené pred rokom 1993 (pričom im zostanú zachované nadobudnuté práva), podstatné zúženie zoznamu namáhavých a fyzicky náročných povolaní, zníženie dôchodkových dávok (o 6 % ročne) pre ľudí odchádzajúcich do dôchodku vo veku od 60 do 65 rokov, ktorí platili príspevky menej ako 40 rokov, vytvorenie automatického adaptačného mechanizmu na prepojenie veku na odchod do dôchodku so zvýšením strednej dĺžky života (k roku

[1] Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2006/123/ES z 12. decembra 2006 o službách na vnútornom trhu (Ú. v. EÚ L 376, 27.12.2006, s. 36).

2020), vytvorenie minimálneho garantovaného príjmu viazaného na majetkové pomery pre ľudí starších, ako je zákonom stanovená veková hranica odchodu do dôchodku, zavedenie prísnejších podmienok a pravidelné preskúmavanie oprávnenosti nárokov na invalidný dôchodok, zmenu vzorca na priznávanie dôchodku v príspevkovom systéme na posilnenie spojenia medzi zaplatenými príspevkami a získanými dávkami (s mierou prírastku obmedzenou priemernou ročnou mierou 1,2 %) a rozšírenie výpočtu príjmov rozhodujúcich na získanie nároku na dôchodok o zárobky za celý pracovný život (pričom získané práva zostanú zachované). Vykonávaním tohto zákona by sa mal znížiť predpokladaný rast pomeru výdavkov na dôchodky HDP pod priemer eurozóny v nasledujúcich desaťročiach a obmedziť nárast platieb verejného sektora na dôchodky počas obdobia rokov 2010 – 2060 na menej ako 2,5 % HDP;

c) posilnenie úlohy a zdrojov hlavného účtovného úradu a ustanovenie kontrolných mechanizmov proti prípadnému politickému zasahovaniu do prognóz údajov a do účtovníctva;

d) návrh reformy zákona o mzdách vo verejnom sektore, ktorý bude zahŕňať najmä vytvorenie jednotného platobného orgánu na vyplácanie miezd, zavedenie jednotných zásad a časového harmonogramu na ustanovenie jednotnej zjednodušenej mzdovej tabuľky pre verejný sektor, ktorá bude platiť v štátnom sektore, miestnej správe a ďalších agentúrach;

e) právne predpisy zlepšujúce účinnosť daňovej správy a kontrol;

f) začatie nezávislého prieskumu verejnej správy a existujúcich sociálnych programov;

g) publikovanie mesačných štatistík (na hotovostnom základe) o príjmoch, výdavkoch, financovaní a omeškaných výdavkoch týkajúcich sa dostupných údajov o verejnej správe a jej podriadených útvarov;

h) akčný plán na zlepšenie zberu a spracovania údajov verejnej správy, najmä upevňovaním kontrolných mechanizmov štatistických orgánov a hlavného účtovného úradu a zaistením účinnej osobnej zodpovednosti v prípadoch predloženia nesprávnych hlásení s cieľom zaistiť okamžité dodanie kvalitných údajov verejnej správy požadovaných nariadeniami (ES) č. 2223/96 ([1]), (ES) č. 264/2000 ([2]), (ES) č. 1221/2002 ([3]), (ES) č. 501/2004 ([4]), (ES) č. 1222/2004 ([5]), (ES) č. 1161/2005 ([6]), (ES) č. 223/2009 ([7]) a (ES) č. 479/2009 ([8]);

i) pravidelné zverejňovanie informácií o finančnej situácii vo verejných podnikoch a iných verejných subjektoch, ktoré nie sú súčasťou verejnej správy (vrátane podrobných výkazov, súvah a údajov o pracovných miestach a mzdových nákladoch).

3. Grécko prijme najneskôr do konca decembra 2010 tieto opatrenia:

a) záverečné prijatie opatrení uvedených v odseku 2 písm. a) a d);

b) návrh právneho predpisu na posilnenie fiškálneho rámca. Mal by obsahovať najmä ustanovenie strednodobého fiškálneho rámca, vytvorenie povinného rezervného fondu na nepredvídané výdavky vo výške 10 % celkových prostriedkov, vytvorenie silnejších mechanizmov na monitorovanie výdavkov a zriadenie nezávislej fiškálnej agentúry na poskytovanie poradenstva a odborného preskúmania fiškálnych otázok;

c) zákon na reformu systému mzdového vyjednávania v súkromnom sektore, ktorý by umožnil zníženie platieb za prácu nadčas, zachoval by flexibilitu riadenia pracovného času a umožnil by, aby sa miestnymi územnými dohodami mohol stanoviť nižší rast miezd než v odvetvových dohodách;

d) zákon o minimálnych mzdách na zavedenie mzdy pod úrovňou minimálnej mzdy pre rizikové skupiny, ako sú napr. mládež a dlhodobo nezamestnaní, a na zavedenie opatrení, ktorými sa zaručí, že minimálne mzdy zostanú počas troch rokov nominálne nezmenené;

e) reforma právnych predpisov na ochranu zamestnanosti, ktorými sa predĺži skúšobné obdobie pre nových zamestnancov na jeden rok, zníži sa celková úroveň odstupného a zaistí sa, aby rovnaké podmienky platili pre robotníkov aj úradníkov, zvýšil sa minimálny prah na uplatňovanie pravidiel hromadného prepúšťania, a to najmä vo veľkých spoločnostiach, a vo vyššej miere sa umožnilo využívanie časovo obmedzených pracovných zmlúv;

([1]) Nariadenie Rady (ES) č. 2223/96 z 25. júna 1996 o Európskom systéme národných a regionálnych účtov v Spoločenstve (Ú. v. ES L 310, 30.11.1996, s. 1).

([2]) Nariadenie Komisie (ES) č. 264/2000 z 3. februára 2000 o vykonávaní nariadenia Rady (ES) č. 2223/96 týkajúceho sa krátkodobej štatistiky verejných financií (Ú. v. ES L 29, 4.2.2000, s. 4).

([3]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1221/2002 z 10. júna 2002 o štvrťročných nefinančných účtoch pre verejnú správu (Ú. v. ES L 179, 9.7.2002, s. 1).

([4]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 501/2004 z 10. marca 2004 o štvrťročných finančných účtoch verejnej správy (Ú. v. EÚ L 81, 19.3.2004, s. 1).

([5]) Nariadenie Rady (ES) č. 1222/2004 z 28. júna 2004 týkajúce sa zostavenia a prenosu údajov o štvrťročnom verejnom dlhu (Ú. v. EÚ L 233, 2.7.2004, s. 1).

([6]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1161/2005 zo 6. júla 2005 o zostavovaní štvrťročných nefinančných účtov podľa inštitucionálneho sektora (Ú. v. EÚ L 191, 22.7.2005, s. 22).

([7]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 223/2009 z 11. marca 2009 o európskej štatistike a o zrušení nariadenia (ES, Euratom) č. 1101/2008 o prenose dôverných štatistických údajov Štatistickému úradu Európskych spoločenstiev, nariadenia Rady (ES) č. 322/97 o štatistike Spoločenstva a rozhodnutia Rady 89/382/EHS, Euratom o založení Výboru pre štatistické programy Európskych spoločenstiev (Ú. v. EÚ L 87, 31.3.2009, s. 164).

([8]) Nariadenie Rady (ES) č. 479/2009 z 25. mája 2009 o uplatňovaní Protokolu o postupe pri nadmernom schodku, ktorý tvorí prílohu Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva (Ú. v. EÚ L 145, 10.6.2009, s. 1).

f) významný nárast miery využívania štrukturálnych fondov a kohézneho fondu;

g) zavedenie nového systému správy liekov v prospech využívania generických liekov;

h) vznik jednotného systému verejného obstarávania s centrálnym orgánom obstarávania, ktorý bude zaisťovať najmä solídne konanie verejných súťaží, kontroly ex ante a ex post;

i) zjednodušenie právnych predpisov a zrýchlenie procesu udeľovania oprávnení pre podniky, priemyselné činnosti a profesie;

j) úprava inštitucionálneho rámca helénskeho orgánu pre hospodársku súťaž (HCC) s cieľom zvýšiť jeho nezávislosť, ustanoviť rozumné lehoty na prešetrovanie a vydávanie rozhodnutí a poveriť ho právomocou odmietnuť sťažnosti;

k) lepšie riadenie verejných aktív s cieľom získať ročne najmenej 1 miliardu EUR v období rokov 2011 – 2013;

l) opatrenia na odstránenie existujúcich obmedzení, ktoré bránia voľnému poskytovaniu služieb.

4. Grécko prijme najneskôr do konca marca 2011 tieto opatrenia:

a) Záverečné prijatie opatrení uvedených v odseku 3 písm. b).

5. Grécko prijme najneskôr do konca júna 2011 tieto opatrenia:

a) zjednodušená a jednotná mzdová tabuľka pre verejný sektor, ktorá sa bude uplatňovať v štátnom sektore, miestnych orgánoch a iných agentúrach, a ktorou sa zaistí, že platy budú odzrkadľovať produktivitu a úlohy;

b) opatrenia, ktorými sa reaguje na zistenia externého a nezávislého funkčného prieskumu verejnej správy;

c) posilnenie inšpektorátu práce, ktorý bude plne obsadený kvalifikovanými zamestnancami a ktorý musí mať stanovené kvantitatívne ciele týkajúce sa počtu kontrol, ktoré sa majú vykonať.

6. Grécko prijme najneskôr do konca septembra 2011 tieto opatrenia:

a) zahrnutie opatrení na fiškálnu konsolidáciu vo výške najmenej 2,2 % HDP do návrhu rozpočtu na rok 2012. Rozpočet bude obsahovať najmä tieto opatrenia (alebo vo výnimočných prípadoch opatrenia prinášajúce porovnateľné úspory): ďalšie rozšírenie základu DPH presunutím tovarov a služieb zo zníženej do základnej sadzby (s cieľom vybrať najmenej ďalších 300 miliónov EUR), zníženie počtu zamestnancov vo verejnom sektore nad rámec pravidla „jeden nový zamestnanec za päť zamestnancov, ktorí odchádzajú do dôchodku“ vo verejnom sektore (s cieľom ušetriť najmenej 600 miliónov EUR), stanovenie spotrebných daní na nealkoholické nápoje (s celkovou sumou najmenej 300 miliónov EUR), rozšírenie dane z nehnuteľností aktualizáciou hodnoty majetku (na vytvorenie ďalšieho príjmu najmenej 200 miliónov EUR), reorganizácia orgánov pod centrálnou vládou (s cieľom usporiť najmenej 500 miliónov EUR), zníženie medzispotreby verejnej správy (najmenej o 300 miliónov EUR v porovnaní s úrovňou v roku 2011), nominálne zmrazenie dôchodkov, zvýšenie účinnosti systému paušálneho zdanenia samostatne zárobkovo činných osôb (s cieľom vybrať najmenej 100 miliónov EUR), zníženie transferov do verejných podnikov (najmenej o 800 miliónov EUR) po ich reštrukturalizácii, naviazanie dávok v nezamestnanosti na majetkové pomery (s cieľom ušetriť 500 miliónov EUR), výber ďalších príjmov z udeľovania licencií na hry (najmenej 225 miliónov EUR za predaj licencií a 400 miliónov EUR za licenčné poplatky);

b) zmiernenie daňových prekážok pri fúziách podnikov a akvizíciách;

c) zjednodušenie procesu preclievania pri vývoze a dovoze;

d) ďalší nárast miery využívania štrukturálnych fondov a kohézneho fondu;

e) plné vykonávanie programu lepšej právnej úpravy s cieľom znížiť administratívne zaťaženie o 20 % (v porovnaní s rokom 2008).

7. Grécko prijme najneskôr do konca decembra 2011 tieto opatrenia:

a) konečné prijatie opatrení uvedených v odseku 6 písm. a);

b) posilnenie riadiacej kapacity všetkých riadiacich a sprostredkovateľských orgánov operačných programov v rámci národného strategického referenčného rámca na roky 2007 – 2013 a ich certifikácie ISO 9001:2008 (manažment kvality).

Článok 3

Grécko bude v plnej miere spolupracovať s Komisiou a na jej odôvodnenú žiadosť jej musí bezodkladne predložiť akékoľvek údaje alebo dokument požadované na kontrolu dodržiavania tohto rozhodnutia.

Článok 4

1. Grécko bude Rade a Komisii štvrťročne predkladať správu, v ktorej uvedie opatrenia prijaté na dosiahnutie súladu s týmto rozhodnutím.

2. Správy uvedené v odseku 1 by mali obsahovať podrobné informácie o:

a) konkrétnych opatreniach vykonaných do dátumu správy s cieľom dosiahnuť súlad s týmto rozhodnutím, vrátane vyčíslenia ich vplyvu na rozpočet;

b) konkrétnych opatreniach, ktoré sa majú vykonať po dátume správy s cieľom dosiahnuť súlad s týmto rozhodnutím, o harmonograme vykonávania týchto opatrení a informácie o odhade ich vplyvu na rozpočet;

c) mesačnom plnení štátneho rozpočtu;

d) údajoch za obdobie kratšie ako jeden rok o plnení rozpočtu z fondov sociálneho zabezpečenia, miestnej správy a mimorozpočtových fondov;

e) emisii a úhrade verejného dlhu;

f) vývoji zamestnanosti vo verejnom sektore na základe pracovných zmlúv na dobu neurčitú a na dobu určitú;

g) verejných výdavkoch, ktoré sa majú uhradiť (kumulované nedoplatky);

h) finančnej situácii verejných podnikov a iných verejných subjektov.

3. Komisia a Rada analyzujú správy s cieľom posúdiť, či Grécko dodržiava ustanovenia tohto rozhodnutia. V súvislosti s týmto posúdením môže Komisia navrhnúť opatrenia potrebné na dodržiavanie postupu úpravy stanoveného v tomto rozhodnutí na korekciu nadmerného deficitu.

Článok 5

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho oznámenia.

Článok 6

Toto rozhodnutie je určené Helénskej republike.

V Luxemburgu 8. júna 2010

Za Radu

predsedníčka

E. SALGADO